



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

Comisia pentru ocuparea forței de muncă și afaceri sociale

2012/2061(INI)

2.8.2012

AMENDAMENTELE 319 - 418

Proiect de raport
Alejandro Cercas
(PE489.678v02-00)

conținând recomandări adresate Comisiei privind informarea și consultarea
lucrătorilor, anticiparea și gestionarea restructurărilor
(2012/2061(INI))

AM\910594RO.doc

PE494.636v01-00

RO

Unită în diversitate

RO

AM_Com_NonLegReport

Amendamentul 319

Thomas Mann

**Propunere de recomandare
Recomandarea 11 – punctul 1**

Propunerea de recomandare

1. Autoritățile publice de la diferite nivele intervin, în funcția lor de anticipare și gestiune, prin:

Amendamentul

eliminat

Or. de

Amendamentul 320

Elisabeth Morin-Chartier

**Propunere de recomandare
Recomandarea 11 – punctul 1**

Propunerea de recomandare

1. Autoritățile publice de la diferite nivele intervin, în funcția lor de anticipare și gestiune, prin:

Amendamentul

1. Autoritățile publice și serviciile de ocupare a forței de muncă de la diferite niveluri intervin, în funcția lor de anticipare și gestiune, prin:

Or. en

Amendamentul 321

Jelko Kacin, Nadja Hirsch

**Propunere de recomandare
Recomandarea 11 – punctul 1**

Propunerea de recomandare

1. Autoritățile publice de la diferite nivele intervin, în funcția lor de anticipare și gestiune, prin:

Amendamentul

1. Autoritățile publice de la diferite niveluri pot interveni asupra restructurărilor propuse, având în vedere diminuarea impactului lor social și economic.

Or. en

Amendamentul 322
Veronica Lope Fontagné

Propunere de recomandare
Recomandarea 11 – punctul 1

Propunerea de recomandare

1. Autoritățile publice de la diferite *nivele intervin, în funcția lor de anticipare și gestiune*, prin:

Amendamentul

1. Autoritățile publice de la diferite *niveluri intervin pot interveni în procesul de restructurare*, prin:

Or. es

Amendamentul 323
Thomas Mann

Propunere de recomandare
Recomandarea 11 – punctul 1 – litera a

Propunerea de recomandare

(a) promovarea coordonării activității actorilor externi cu activitățile desfășurate în întreprinderi;

Amendamentul

eliminată

Or. de

Amendamentul 324
Jelko Kacin, Nadja Hirsch

Propunere de recomandare
Recomandarea 11 – punctul 1 – litera b

Propunerea de recomandare

(a) promovarea coordonării activității actorilor externi cu activitățile desfășurate în întreprinderi;

Amendamentul

eliminată

Or. en

Amendamentul 325
Veronica Lope Fontagné

Propunere de recomandare
Recomandarea 11 – punctul 1 – litera a

Propunerea de recomandare

(a) promovarea coordonării **activității** actorilor externi **cu activitățile desfășurate în întreprinderi**;

Amendamentul

(a) promovarea **dialogului**, a coordonării **și a colaborării** cu actorii;

Or. es

Amendamentul 326
Thomas Mann

Propunere de recomandare
Recomandarea 11 – punctul 1 – litera b

Propunerea de recomandare

(b) sprijinirea anticipării proceselor și a anumitor operațiuni de restructurare, în scopul atenuării impactului lor economic și social.

Amendamentul

eliminată

Or. de

Amendamentul 327
Jelko Kacin, Nadja Hirsch

Propunere de recomandare
Recomandarea 11 – punctul 1 – litera b

Propunerea de recomandare

(b) sprijinirea anticipării proceselor și a anumitor operațiuni de restructurare, în scopul atenuării impactului lor economic și social.

Amendamentul

eliminată

Amendamentul 328
Marije Cornelissen, Karima Delli
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de recomandare
Recomandarea 11 – punctul 1 – litera b

Propunerea de recomandare

(b) sprijinirea anticipării proceselor și a anumitor operațiuni de restructurare, în scopul atenuării impactului lor economic și social.

Amendamentul

(b) sprijinirea anticipării proceselor și a anumitor operațiuni de restructurare, în scopul atenuării impactului lor economic, social și *de mediu*.

Amendamentul 329
Frédéric Daerden, Pervenche Berès

Propunere de recomandare
Recomandarea 11 – punctul 1 – litera ca (nouă)

Propunerea de recomandare

Amendamentul

(ca) prin susținerea transferurilor de întreprinderi, inclusiv către angajați, sub forma unei cooperative, sau a măsurilor care îi ajută pe aceștia să înființeze noi întreprinderi, inclusiv sub forma unei cooperative sau sub alte forme de proprietate asupra întreprinderii de către salariați, în cazul închiderii întreprinderii, în timp ce activitatea economică poate fi încă viabilă.

Amendamentul 330
Thomas Mann

Propunere de recomandare
Recomandarea 11 – punctul 2

Propunerea de recomandare

2. Autoritățile publice monitorizează mecanismele de planificare pe termen lung și planurile multianuale referitoare la necesitățile în materie de ocupare a forței de muncă și de aptitudini din cadrul companiilor.

Amendamentul

eliminat

Or. de

Amendamentul 331
Jelko Kacin, Nadja Hirsch

Propunere de recomandare
Recomandarea 11 – punctul 2

Propunerea de recomandare

2. Autoritățile publice monitorizează mecanismele de planificare pe termen lung și planurile multianuale referitoare la necesitățile în materie de ocupare a forței de muncă și de aptitudini din cadrul companiilor.

Amendamentul

2. Autoritățile publice ar trebui să se angajeze în dialoguri cu întreprinderi în mod regulat cu privire la necesitățile în materie de instruire și cu privire la modul în care serviciile publice pot contribui cu cerințe de instruire.

Or. en

Amendamentul 332
Elisabeth Morin-Chartier

Propunere de recomandare
Recomandarea 11 – punctul 2

Propunerea de recomandare

2. Autoritățile publice monitorizează mecanismele de planificare pe termen lung și planurile multianuale referitoare la necesitățile în materie de ocupare a forței de muncă și de aptitudini din cadrul

Amendamentul

2. Autoritățile publice și serviciile de ocupare a forței de muncă sprijină sau oferă consiliere în ceea ce privește mecanismele de planificare pe termen lung și planurile multianuale referitoare la necesitățile în materie de ocupare a forței

companiilor.

de muncă și de aptitudini din cadrul companiilor, **în special în organizarea evaluării competențelor pentru angajații implicați.**

Or. en

Amendamentul 333
Evelyn Regner

Propunere de recomandare
Recomandarea 11 – punctul 2

Propunerea de recomandare

2. Autoritățile publice monitorizează mecanismele de planificare pe termen lung și planurile multianuale referitoare la necesitățile în materie de ocupare a forței de muncă și de aptitudini din cadrul companiilor.

Amendamentul

2. Autoritățile publice monitorizează **în strânsă cooperare cu organizațiile partenerilor sociali de la nivelul relevant** mecanismele de planificare pe termen lung și planurile multianuale referitoare la necesitățile în materie de ocupare a forței de muncă și de aptitudini din cadrul companiilor.

Or. en

Amendamentul 334
Jutta Steinruck

Propunere de recomandare
Recomandarea 11 – punctul 2

Propunerea de recomandare

2. Autoritățile publice monitorizează mecanismele de planificare pe termen lung și planurile multianuale referitoare la necesitățile în materie de ocupare a forței de muncă și de aptitudini din cadrul companiilor.

Amendamentul

2. Autoritățile publice monitorizează **în strânsă cooperare cu organizațiile partenerilor sociali de la nivelul relevant** mecanismele de planificare pe termen lung și planurile multianuale referitoare la necesitățile în materie de ocupare a forței de muncă și de aptitudini din cadrul companiilor.

Or. en

Amendamentul 335
Thomas Mann

Propunere de recomandare
Recomandarea 11 – punctul 3

Propunerea de recomandare

3. În regiunile afectate de schimbările structurale, autoritățile publice:

Amendamentul

eliminat

Or. de

Amendamentul 336
Jutta Steinruck

Propunere de recomandare
Recomandarea 11 – punctul 3

Propunerea de recomandare

3. În regiunile afectate de schimbările structurale, autoritățile publice:

Amendamentul

3. În regiunile afectate de schimbările structurale, autoritățile publice, *în strânsă cooperare cu organizațiile partenerilor sociali de la nivelul relevant:*

Or. en

Amendamentul 337
Evelyn Regner

Propunere de recomandare
Recomandarea 11 – punctul 3

Propunerea de recomandare

3. În regiunile afectate de schimbările structurale, autoritățile publice:

Amendamentul

3. În regiunile afectate de schimbările structurale, autoritățile publice, *în strânsă cooperare cu organizațiile partenerilor sociali de la nivelul relevant:*

Or. en

Amendamentul 338

Jelko Kacin, Marian Harkin, Nadja Hirsch

Propunere de recomandare

Recomandarea 11 – punctul 3

Propunerea de recomandare

3. În regiunile afectate de schimbările structurale, autoritățile publice:

Amendamentul

3. În regiunile afectate de schimbările structurale, autoritățile publice ***ar trebui să considere, după caz:***

Or. en

Amendamentul 339

Thomas Mann

Propunere de recomandare

Recomandarea 11 – punctul 3 – litera a

Propunerea de recomandare

(a) creează organisme, rețele sau observatoare permanente de monitorizare a proceselor de schimbare;

Amendamentul

eliminată

Or. de

Amendamentul 340

Elisabeth Morin-Chartier

Propunere de recomandare

Recomandarea 11 – punctul 3 – litera a

Propunerea de recomandare

(a) creează organisme, rețele sau observatoare permanente de monitorizare a proceselor de schimbare;

Amendamentul

(a) creează organisme, rețele sau observatoare permanente de monitorizare a proceselor de schimbare și asigură evaluarea liberă a aptitudinilor, în mod prioritar pentru angajații care suferă din cauza lipsei de șanse de angajare;

Amendamentul 341
Jelko Kacin, Marian Harkin, Nadja Hirsch

Propunere de recomandare
Recomandarea 11 – punctul 3 – litera a

Propunerea de recomandare

(a) creează organisme, rețele sau observatoare permanente de monitorizare a proceselor de schimbare;

Amendamentul

(Nu se aplică versiunii în limba română.)

Amendamentul 342
Thomas Mann

Propunere de recomandare
Recomandarea 11 – punctul 3 – litera b

Propunerea de recomandare

(b) promovează pacturi teritoriale de ocupare a forței de muncă destinate creării de locuri de muncă și adaptării;

Amendamentul

eliminată

Amendamentul 343
Jelko Kacin, Marian Harkin, Nadja Hirsch

Propunere de recomandare
Recomandarea 11 – punctul 3 – litera b

Propunerea de recomandare

(b) promovează pacturi teritoriale de ocupare a forței de muncă destinate creării de locuri de muncă și adaptării;

Amendamentul

(Nu se aplică versiunii în limba română.)

Amendamentul 344
Frédéric Daerden

Propunere de recomandare
Recomandarea 11 – punctul 3 – litera b

Propunerea de recomandare

(b) promovează *pacturi* teritoriale de ocupare a forței de muncă destinate creării de locuri de muncă și adaptării;

Amendamentul

(b) promovează *pacte* teritoriale de ocupare a forței de muncă destinate creării de locuri de muncă și adaptării, ***ținând cont de structura locală a microîntreprinderilor și a întreprinderilor mici și mijlocii;***

Or. fr

Amendamentul 345
Marije Cornelissen, Karima Delli
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de recomandare
Recomandarea 11 – punctul 3 – litera b

Propunerea de recomandare

(b) promovează *pacturi* teritoriale de ocupare a forței de muncă destinate creării de locuri de muncă și adaptării;

Amendamentul

(b) promovează *pacturi* teritoriale de ocupare a forței de muncă destinate creării de locuri de muncă și adaptării, ***precum și condiții decente de muncă;***

Or. en

Amendamentul 346
Elisabeth Morin-Chartier

Propunere de recomandare
Recomandarea 11 – punctul 3 – litera b

Propunerea de recomandare

(b) promovează pacturi teritoriale de ocupare a forței de muncă destinate creării de locuri de muncă și adaptării;

Amendamentul

(b) promovează pacturi teritoriale de ocupare a forței de muncă destinate creării de locuri de muncă și adaptării **și încercă să atragă investiții prin orice mijloace;**

Or. en

Amendamentul 347

Thomas Mann

Propunere de recomandare

Recomandarea 11 – punctul 3 – litera c

Propunerea de recomandare

(c) promovează sau creează mecanisme de facilitare a tranzițiilor profesionale;

Amendamentul

eliminată

Or. de

Amendamentul 348

Jelko Kacin, Marian Harkin, Nadja Hirsch

Propunere de recomandare

Recomandarea 11 – punctul 3 – litera c

Propunerea de recomandare

(c) promovează sau creează mecanisme de facilitare a tranzițiilor profesionale;

Amendamentul

(Nu se aplică versiunii în limba română.)

Or. en

Amendamentul 349

Elisabeth Morin-Chartier

Propunere de recomandare

Recomandarea 11 – punctul 3 – litera c

Propunerea de recomandare

(c) promovează sau creează mecanisme de facilitare a tranzițiilor profesionale;

Amendamentul

(c) promovează sau creează mecanisme de facilitare a tranzițiilor profesionale, ***inclusiv prin integrarea și schimbul de bune practici la nivel de întreprinderi;***

Or. en

Amendamentul 350

Thomas Mann

Propunere de recomandare

Recomandarea 11 – punctul 3 – litera d

Propunerea de recomandare

(d) implementează acțiuni de formare pentru întreprinderile mici și mijlocii și angajații lor și sprijină dialogul și cooperarea dintre acestea și întreprinderile mari;

Amendamentul

eliminată

Or. de

Amendamentul 351

Jelko Kacin, Marian Harkin, Nadja Hirsch

Propunere de recomandare

Recomandarea 11 – punctul 3 – litera d

Propunerea de recomandare

(d) implementează acțiuni de formare pentru întreprinderile mici și mijlocii și angajații lor și sprijină dialogul și cooperarea dintre acestea și întreprinderile mari;

Amendamentul

(Nu se aplică versiunii în limba română.)

Or. en

Amendamentul 352
Thomas Mann

Propunere de recomandare
Recomandarea 11 – punctul 3 – litera e

Propunerea de recomandare

(e) favorizează ocuparea forței de muncă și reconversia economică și socială la nivel regional.

Amendamentul

eliminată

Or. de

Amendamentul 353
Jelko Kacin, Marian Harkin, Nadja Hirsch

Propunere de recomandare
Recomandarea 11 – punctul 3 – litera e

Propunerea de recomandare

(c) favorizează ocuparea forței de muncă și reconversia economică și socială la nivel regional .

Amendamentul

(Nu se aplică versiunii în limba română.)

Or. en

Amendamentul 354
Veronica Lope Fontagné

Propunere de recomandare
Recomandarea 11 – punctul 3 – litera a

Propunerea de recomandare

(a) creează organisme, rețele sau observatoare permanente de *monitorizare* a proceselor de schimbare;

Amendamentul

(a) creează organisme, rețele sau observatoare permanente de *anticipare* a proceselor de schimbare;

Or. es

Amendamentul 355

Marije Cornelissen, Karima Delli
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de recomandare

Recomandarea 11 – punctul 3 – litera e

Propunerea de recomandare

(e) favorizează ocuparea forței de muncă și reconversia economică și socială la nivel regional.

Amendamentul

(e) favorizează ocuparea forței de muncă și reconversia economică, socială **și de mediu** la nivel regional.

Or. en

Amendamentul 356

Frédéric Daerden

Propunere de recomandare

Recomandarea 11 – punctul 3 – litera ea (nouă)

Propunerea de recomandare

Amendamentul

(ea) stimulează posibilitățile de inovări tehnologice care contribuie la reducerea emisiilor de carbon.

Or. fr

Amendamentul 357

Thomas Mann

Propunere de recomandare

Recomandarea 12 – punctul 1

Propunerea de recomandare

1. Fără a aduce atingere obligațiilor companiilor care decurg din legislațiile sau practicile naționale, autoritățile publice **cofinanțează măsurile** vizând creșterea șanselor de angajare a angajaților unei companii în curs de restructurare, în măsura în care acest tip de sprijin este necesar sau adecvat pentru a le permite să

Amendamentul

1. Fără a **se** aduce atingere obligațiilor companiilor care decurg din legislațiile sau practicile naționale, autoritățile publice **preiau finanțarea măsurilor** vizând creșterea șanselor de angajare a angajaților unei companii în curs de restructurare, în măsura în care acest tip de sprijin este necesar sau adecvat pentru a le permite să

se reintegreze rapid pe piața muncii.

se reintegreze rapid pe piața muncii.

Or. de

Amendamentul 358

Marije Cornelissen

în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de recomandare

Recomandarea 12 – punctul 1

Propunerea de recomandare

1. Fără a aduce atingere obligațiilor companiilor care decurg din legislațiile sau practicile naționale, autoritățile publice cofinanțează măsurile vizând creșterea șanselor de angajare a angajaților unei companii în curs de restructurare, în măsura în care acest tip de sprijin este necesar sau adecvat pentru a le permite să se reintegreze rapid pe piața muncii.

Amendamentul

1. Fără a *se* aduce atingere obligațiilor companiilor care decurg din **legislația Uniunii**, legislațiile sau practicile naționale, autoritățile publice cofinanțează măsurile vizând creșterea șanselor de angajare a angajaților unei companii în curs de restructurare, în măsura în care acest tip de sprijin este necesar sau adecvat pentru a le permite să se reintegreze rapid pe piața muncii.

Or. en

Amendamentul 359

Frédéric Daerden, Pervenche Berès

Propunere de recomandare

Recomandarea 12 – punctul 1

Propunerea de recomandare

1. Fără a aduce atingere obligațiilor companiilor care decurg din legislațiile sau practicile naționale, autoritățile publice cofinanțează măsurile vizând creșterea șanselor de angajare a angajaților unei companii în curs de restructurare, în măsura în care acest tip de sprijin este necesar sau adecvat pentru a le permite să se reintegreze rapid pe piața muncii.

Amendamentul

1. Fără a *se* aduce atingere obligațiilor companiilor care decurg din legislațiile sau practicile naționale, autoritățile publice cofinanțează măsurile vizând creșterea șanselor de angajare a angajaților unei companii în curs de restructurare, în măsura în care acest tip de sprijin este necesar sau adecvat pentru a le permite să se reintegreze rapid pe piața muncii,

inclusiv un sprijin acordat transferurilor de întreprinderi către angajați sub forma unei cooperative când aceasta este viabilă și creării unor noi întreprinderi, inclusiv sub forma unei cooperative sau a altor forme de proprietate asupra întreprinderii de către angajați.

Or. fr

Amendamentul 360
Sergio Gutiérrez Prieto

Propunere de recomandare
Recomandarea 12 – punctul 1

Propunerea de recomandare

1. Fără a aduce atingere obligațiilor companiilor care decurg din legislațiile sau practicile naționale, autoritățile publice **cofinanțează măsurile vizând** creșterea șanselor de angajare a angajaților unei companii în curs de restructurare, în măsura în care acest tip de sprijin este necesar sau adecvat pentru a le permite să se reintegreze rapid pe piața muncii.

Amendamentul

1. Fără a se aduce atingere obligațiilor companiilor care decurg din legislațiile sau practicile naționale, autoritățile publice **asigură sprijin financiar și alte resurse de sprijinire a măsurilor care favorizează** creșterea șanselor de angajare a angajaților unei companii în curs de restructurare, în măsura în care acest tip de sprijin este necesar sau adecvat pentru a le permite să se reintegreze rapid pe piața muncii.

Or. en

Amendamentul 361
Jelko Kacin, Marian Harkin, Nadja Hirsch

Propunere de recomandare
Recomandarea 12 – punctul 1

Propunerea de recomandare

1. Fără a aduce atingere obligațiilor companiilor care decurg din legislațiile sau practicile naționale, autoritățile publice **cofinanțează** măsurile vizând creșterea șanselor de angajare a angajaților unei

Amendamentul

1. Fără a se aduce atingere obligațiilor companiilor care decurg din legislațiile sau practicile naționale, autoritățile publice ar trebui, **atunci când este posibil, și sub rezerva limitărilor bugetare naționale,**

companii în curs de restructurare, în măsura în care acest tip de sprijin este necesar sau adecvat pentru a le permite să se reintegreze rapid pe piața muncii.

măsurile vizând creșterea șanselor de angajare a angajaților unei companii în curs de restructurare, în măsura în care acest tip de sprijin este necesar sau adecvat pentru a le permite să se reintegreze rapid pe piața muncii.

Or. en

Amendamentul 362
Frédéric Daerden

Propunere de recomandare
Recomandarea 12 – punctul 1 a (nou)

Propunerea de recomandare

Amendamentul

1a. Fără a se aduce atingere dreptului Uniunii, autoritățile publice pot pune în aplicare sisteme de sprijin prioritar pentru angajații întreprinderilor care:

(a) elaborează o planificare strategică pe termen lung a nevoilor de locuri de muncă și de competențe și planuri multianuale de promovare a locurilor de muncă și a competențelor, astfel cum se prevede în recomandarea 4 punctul 2 din directivă, fie din proprie inițiativă, fie prin intermediul unui acord cu reprezentanții angajaților;

(b) încheie acordurile prevăzute la recomandarea 9 din directivă;

(c) implică întreprinderile dependente și lucrătorii în măsurile adoptate conform recomandărilor 4-9 din directivă.

Or. fr

Amendamentul 363
Thomas Mann

Propunere de recomandare
Recomandarea 12 – punctul 2

Propunerea de recomandare

2. În conformitate cu normele care le reglementează, fondurile Uniunii Europene, și în special FEDR, FSE și FEG, pot fi folosite pentru a sprijini o acțiune integrată vizând **anticiparea și pregătirea restructurării, precum și pentru a ajuta angajatorii să se adapteze la schimbare, în sensul alineatelor (1) și (2).**

Amendamentul

2. În conformitate cu normele care le reglementează, fondurile Uniunii Europene, și în special FEDR, FSE și FEG, pot fi folosite pentru a sprijini o acțiune integrată vizând **sprijinirea angajaților în timpul unei restructurări.**

Or. de

Amendamentul 364

Jelko Kacin, Nadja Hirsch

Propunere de recomandare

Recomandarea 12 – punctul 2

Propunerea de recomandare

2. În conformitate cu normele care le reglementează, fondurile Uniunii Europene, și în special FEDR, FSE și FEG, pot fi folosite pentru a sprijini **o acțiune integrată vizând anticiparea și pregătirea restructurării**, precum și pentru a ajuta angajatorii să se adapteze la schimbare, **în sensul alineatelor (1) și (2).**

Amendamentul

2. În conformitate cu normele care le reglementează, fondurile Uniunii Europene, și în special FEDR, FSE și FEG, pot fi folosite pentru a sprijini **restructurarea**, precum și pentru a ajuta angajatorii să se adapteze la schimbare.

Or. en

Amendamentul 365

Marije Cornelissen

în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de recomandare

Recomandarea 12 – punctul 2

Propunerea de recomandare

2. În conformitate cu normele care le

Amendamentul

2. În conformitate cu normele care le

reglementează, fondurile Uniunii Europene, și în special FEDR, FSE și **FEG**, pot fi folosite pentru a sprijini o acțiune integrată vizând anticiparea și pregătirea restructurării, precum și pentru a ajuta angajatorii să se adapteze la schimbare, în sensul *alineatelor (1) și (2)*.

reglementează, fondurile Uniunii Europene, și în special FEDR și FSE, pot fi folosite pentru a sprijini o acțiune integrată vizând anticiparea și pregătirea restructurării, precum și pentru a ajuta angajatorii să se adapteze la schimbare, în sensul *punctelor 1 și 2*.

Or. en

Amendamentul 366
Marije Cornelissen, Karima Delli
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de recomandare
Recomandarea 12 – punctul 2 a (nou)

Propunerea de recomandare

Amendamentul

2a. Fără a înlocui niciuna dintre obligațiile statelor membre sau ale angajaților, ce decurg din legislația Uniunii, legislațiile sau practicile naționale, în conformitate cu normele de reglementare a acestora, fondul FEG poate fi utilizat pentru a asigura sprijin financiar în vederea reintegrării rapide în muncă a lucrătorilor concediați.

Or. en

Amendamentul 367
Veronica Lope Fontagné

Propunere de recomandare
Recomandarea 13

Propunerea de recomandare

Amendamentul

Statele membre desemnează autoritățile publice la nivel național, regional și local care sunt responsabile în sensul prezentei **directive**.

Statele membre desemnează autoritățile publice la nivel național, regional și local care sunt responsabile în sensul prezentei **recomandări**.

Amendamentul 368
Jelko Kacin, Marian Harkin, Nadja Hirsch

Propunere de recomandare
Recomandarea 13

Propunerea de recomandare

Statele membre desemnează autoritățile publice la nivel național, regional și local care sunt responsabile în sensul *prezentei directive*.

Amendamentul

Statele membre desemnează autoritățile publice la nivel național, regional și local care sunt responsabile în sensul *prezentului cod de practică*.

Or. en

Amendamentul 369
Jelko Kacin, Marian Harkin, Nadja Hirsch

Propunere de recomandare
Recomandarea 14 – titlu

Propunerea de recomandare

MONITORIZAREA, EVALUAREA ȘI RAPORTAREA PROCESELOR DE RESTRUCTURARE

Amendamentul

ÎNVĂȚAREA DIN RESTRUCTURĂRI

Or. en

Amendamentul 370
Jelko Kacin, Nadja Hirsch

Propunere de recomandare
Recomandarea 14 – titlu

Propunerea de recomandare

MONITORIZAREA, EVALUAREA ȘI RAPORTAREA PROCESELOR DE RESTRUCTURARE

Amendamentul

DIALOGUL PERMANENT

Amendamentul 371
Jelko Kacin, Nadja Hirsch

Propunere de recomandare
Recomandarea 14 – punctul 1

Propunerea de recomandare

1. Companiile monitorizează, în mod permanent și în cooperare cu organismele și autoritățile externe, sănătatea psihosocială a angajaților afectați de procesele de restructurare, atât a celor disponibilizați, cât și a celor care rămân în companie.

Amendamentul

eliminat

Amendamentul 372
Veronica Lope Fontagné

Propunere de recomandare
Recomandarea 14 – punctul 1

Propunerea de recomandare

1. Companiile monitorizează, în mod permanent și în cooperare cu organismele și autoritățile externe, sănătatea psihosocială a angajaților afectați de procesele de restructurare, atât a celor disponibilizați, cât și a celor care rămân în companie.

Amendamentul

1. Companiile fac tot posibilul pentru a supraveghea sănătatea și siguranța lucrătorilor lor, intensificând eforturile de anticipare a riscurilor cu care se pot confrunta și a diminua posibilele efecte negative asupra angajaților afectați de procesele de restructurare, atât a celor disponibilizați, cât și a celor care rămân în companie

Amendamentul 373
Elisabeth Morin-Chartier

Propunere de recomandare
Recomandarea 14 – punctul 1

Propunerea de recomandare

1. Companiile **monitorizează**, în mod permanent și în cooperare cu organismele și autoritățile externe, sănătatea psihosocială a angajaților afectați de procesele de restructurare, atât a celor disponibilizați, cât și a celor care rămân în companie.

Amendamentul

1. Companiile **încearcă să dezvolte cunoștințe**, în mod permanent și în cooperare cu organismele și autoritățile externe, sănătatea psihosocială a angajaților afectați de procesele de restructurare, atât a celor disponibilizați, cât și a celor care rămân în companie, **în spiritul prevenției**.

Or. en

Amendamentul 374
Frédéric Daerden

Propunere de recomandare
Recomandarea 14 – punctul 1

Propunerea de recomandare

1. Companiile monitorizează, în mod permanent și în cooperare cu organismele și autoritățile externe, sănătatea psihosocială a angajaților afectați de procesele de restructurare, atât a celor disponibilizați, cât și a celor care rămân în companie.

Amendamentul

1. Companiile monitorizează, în mod permanent și în cooperare cu organismele și autoritățile externe, sănătatea psihosocială a angajaților afectați de procesele de restructurare, atât a celor disponibilizați, cât și a celor care rămân în companie, **acordând o atenție deosebită genului**.

Or. fr

Amendamentul 375
Jutta Steinruck

Propunere de recomandare
Recomandarea 14 – punctul 1

Propunerea de recomandare

1. **Comaniile** monitorizează, în mod permanent și în cooperare cu organismele și autoritățile externe, sănătatea psihosocială a angajaților afectați de procesele de restructurare, atât a celor disponibilizați, cât și a celor care rămân în companie.

Amendamentul

1. **Angajatorii** monitorizează, în mod permanent și în cooperare cu organismele și autoritățile externe, sănătatea psihosocială a angajaților afectați de procesele de restructurare, atât a celor disponibilizați, cât și a celor care rămân în companie.

Or. en

Amendamentul 376

Jelko Kacin, Nadja Hirsch

**Propunere de recomandare
Recomandarea 14 – punctul 2**

Propunerea de recomandare

2. Comaniile **crează instrumente pentru evaluarea și raportarea periodică a practicilor lor de restructurare, în cooperare cu reprezentanții angajaților și cu organizațiile externe implicate în acest proces.**

Amendamentul

2. Comaniile **ar trebui să se angajeze într-un dialog permanent cu angajații lor și cu reprezentanții acestora în ceea ce privește consecințele restructurărilor, astfel încât să învețe din experiență și să contribuie la elaborarea de politici „de bună practică” și procese de sprijinire a posibilelor restructurări viitoare.**

Or. en

Amendamentul 377

Veronica Lope Fontagné

**Propunere de recomandare
Recomandarea 14 – punctul 2**

Propunerea de recomandare

2. Comaniile **crează instrumente pentru evaluarea și raportarea periodică a practicilor lor de restructurare, în cooperare cu reprezentanții angajaților și cu**

Amendamentul

2. Comaniile **fac un efort de a utiliza în mod eficient instrumente deja existente, promovând în același timp o îmbunătățire a acestora, pentru evaluarea și raportarea,**

organizațiile externe implicate în acest proces.

atunci când este necesar, a practicilor lor de restructurare, în cooperare cu reprezentanții angajaților și cu organizațiile externe implicate în acest proces.

Or. es

Amendamentul 378
Jutta Steinruck

Propunere de recomandare
Recomandarea 14 – punctul 2

Propunerea de recomandare

2. **Comaniile** creează instrumente pentru evaluarea și raportarea periodică a practicilor lor de restructurare, în cooperare cu reprezentanții angajaților și cu organizațiile externe implicate în acest proces.

Amendamentul

2. **Angajatorii** creează instrumente pentru evaluarea și raportarea periodică a practicilor lor de restructurare, **în special a impactului asupra sănătății, a securității și a egalității de gen**, în cooperare cu reprezentanții angajaților și cu organizațiile externe implicate în acest proces.

Or. en

Amendamentul 379
Elisabeth Morin-Chartier

Propunere de recomandare
Recomandarea 14 – punctul 2

Propunerea de recomandare

2. Comaniile creează instrumente pentru evaluarea și raportarea periodică a practicilor lor de restructurare, în cooperare cu reprezentanții angajaților și cu organizațiile externe implicate în acest proces.

Amendamentul

2. Comaniile creează instrumente pentru evaluarea și raportarea periodică a practicilor lor de restructurare, în cooperare cu reprezentanții angajaților și, **după caz**, cu organizațiile externe implicate în acest proces.

Or. en

Amendamentul 380
Alejandro Cercas

Propunere de recomandare
Recomandarea 14 – punctul 2 a (nou)

Propunerea de recomandare

Amendamentul

2a. Comisia stabilește un sistem statistic coerent și consistent de informare privind operațiunile de restructurare, abordate în scopul de a implementa o definiție comună partajată privind situațiile în care se aplică, și realizează o operațiune de restructurare a cauzelor și efectelor relevante pentru a putea măsura rezultatele.

Statele membre cooperează în acest sistem prin furnizarea unor informații statistice privind operațiunea de restructurare, în conformitate cu specificațiile tehnice agreeate.

Între timp, autoritățile publice competente ar trebui să asigure că cerințele de raportare privind numărul și tipul de lucrători notificați în ceea ce privește concedierea în conformitate cu Directiva privind concedierile colective sunt colectate și compilate la nivel național.

Or. en

Amendamentul 381
Marije Cornelissen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de recomandare
Recomandarea 14 – punctul 2 a (nou)

Propunerea de recomandare

Amendamentul

2a. Autoritățile publice competente ar trebui să asigure că cerințele de raportare privind numărul și tipul de lucrători notificați în ceea ce privește concedierea

în conformitate cu Directiva privind concedierile colective sunt colectate și compilate la nivel național.

Or. en

Amendamentul 382
Frédéric Daerden

Propunere de recomandare
Recomandarea 14 – punctul 2 a (nou)

Propunerea de recomandare

Amendamentul

2a. Autoritățile publice competente trebuie să se asigure că raportările cu privire la numărul și tipul lucrătorilor concediați, solicitate conform directivei privind concedierile colective, sunt obținute și completate corespunzător la nivel național.

Or. fr

Amendamentul 383
Alejandro Cercas

Propunere de recomandare
Recomandarea 14 a (nouă) (de introdus în prima recomandare, în secțiunea VI DISPOZIȚII DIVERSE)

Propunerea de recomandare

Amendamentul

Cerințe minime

1. Prezenta directivă nu aduce atingere dreptului statelor membre de a aplica sau de a adopta acte cu putere de lege sau acte administrative mai favorabile pentru lucrători sau de a promova ori de a permite convenții colective încheiate între partenerii sociali mai favorabile lucrătorilor.

2. Punerea în aplicare a prezentei

*directive nu constituie în nicio situație
temei pentru a justifica o reducere a
nivelului general de protecție a
lucrătorilor din domeniile reglementate de
prezenta directivă.*

Or. en

Amendamentul 384
Frédéric Daerden

Propunere de recomandare
Recomandarea 15 – punctul 1

Propunerea de recomandare

1. Statele membre dispun ca reprezentanții lucrătorilor și orice alte persoane care au acces la informațiile care au fost puse la dispoziția lor în mod expres, ca urmare a prezentei directive, nu sunt autorizate să le dezvăluie dacă acestea au fost comunicate în mod confidențial.

Amendamentul

eliminat

Or. fr

Amendamentul 385
Veronica Lope Fontagné

Propunere de recomandare
Recomandarea 15 – punctul 1

Propunerea de recomandare

1. Statele membre dispun ca reprezentanții lucrătorilor și orice alte persoane care au acces la informațiile care au fost puse la dispoziția lor în mod expres, ca urmare a prezentei **directive**, nu sunt autorizate să le dezvăluie dacă acestea au fost comunicate în mod confidențial.

Amendamentul

1. Statele membre dispun ca reprezentanții lucrătorilor și orice alte persoane care au acces la informațiile care au fost puse la dispoziția lor în mod expres, ca urmare a prezentei **recomandări**, nu sunt autorizate să le dezvăluie dacă acestea au fost comunicate în mod confidențial.

Or. es

Amendamentul 386
Alejandro Cercas

Propunere de recomandare
Recomandarea 15 – punctul 1

Propunerea de recomandare

1. Statele membre dispun ca reprezentanții lucrătorilor și orice alte persoane care au acces la informațiile care au fost puse la dispoziția lor în mod expres, ca urmare a prezentei directive, nu sunt autorizate să le dezvăluie dacă acestea au fost comunicate în mod confidențial.

Amendamentul

1. Statele membre dispun ca reprezentanții lucrătorilor și orice alte persoane care au acces la informațiile care au fost puse la dispoziția lor în mod expres, ca urmare a prezentei directive, nu sunt autorizate să le dezvăluie dacă acestea au fost comunicate în mod confidențial, **în conformitate cu legislația și practica națională.**

Or. en

Amendamentul 387
Frédéric Daerden

Propunere de recomandare
Recomandarea 15 – punctul 2

Propunerea de recomandare

2. Fiecare stat membru prevede că, în cazuri specifice și în condițiile și în limitele prevăzute de legislația națională, companiile respective nu sunt obligate să comunice informațiile atunci când caracterul acestora, conform unor criterii obiective, este de natură să le afecteze grav funcționarea sau să le aducă prejudicii.

Amendamentul

eliminat

Or. fr

Amendamentul 388
Thomas Händel

Propunere de recomandare
Recomandarea 15 – punctul 2

Propunerea de recomandare

Amendamentul

2. Fiecare stat membru prevede că, în cazuri specifice și în condițiile și în limitele prevăzute de legislația națională, companiile respective nu sunt obligate să comunice informațiile atunci când caracterul acestora, conform unor criterii obiective, este de natură să le afecteze grav funcționarea sau să le aducă prejudicii.

eliminat

Or. de

Amendamentul 389
Marije Cornelissen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de recomandare
Recomandarea 15 – punctul 2

Propunerea de recomandare

Amendamentul

2. Fiecare stat membru prevede că, în cazuri specifice și în condițiile și în limitele prevăzute de legislația națională, companiile respective nu sunt obligate să comunice informațiile atunci când caracterul acestora, conform unor criterii obiective, este de natură să le afecteze grav funcționarea sau să le aducă prejudicii.

eliminat

Or. en

Amendamentul 390
Frédéric Daerden

Propunere de recomandare
Recomandarea 15 – concluzie

Propunerea de recomandare

Amendamentul

Statul membru poate dispune ca această excepție să facă obiectul unei autorizații administrative sau judiciare prealabile.

eliminată

Or. fr

**Amendamentul 391
Thomas Händel**

**Propunere de recomandare
Recomandarea 15 – concluzie**

Propunerea de recomandare

Amendamentul

Statul membru poate dispune ca această excepție să facă obiectul unei autorizații administrative sau judiciare prealabile.

eliminată

Or. de

**Amendamentul 392
Frédéric Daerden**

**Propunere de recomandare
Recomandarea 15 – punctul 1 a (nou)**

Propunerea de recomandare

Amendamentul

1a. Prezenta directivă nu aduce atingere dreptului statelor membre de a aplica sau de a adopta acte cu putere de lege sau acte administrative mai favorabile pentru lucrători sau de a promova ori de a permite convenții colective mai favorabile lucrătorilor încheiate între partenerii sociali.

Or. fr

Amendamentul 393
Frédéric Daerden

Propunere de recomandare
Recomandarea 15 – punctul 1 b (nou)

Propunerea de recomandare

Amendamentul

1b. Punerea în aplicare a prezentei directive nu poate constitui în nicio situație un temei suficient pentru a justifica o reducere a nivelului general de protecție a lucrătorilor din domeniile reglementate de prezenta directivă.

Or. fr

Amendamentul 394
Jelko Kacin, Marian Harkin, Nadja Hirsch,

Propunere de recomandare
Recomandarea 16 – titlu

Propunerea de recomandare

Amendamentul

Respectarea prezentei directive

Difuzarea prezentului cod

Or. en

Amendamentul 395
Veronica Lope Fontagné

Propunere de recomandare
Recomandarea 16 – punctul 1

Propunerea de recomandare

Amendamentul

1. Statele membre prevăd măsuri adecvate în cazul nerespectării prezentei directive; acestea se asigură, în principal, că există proceduri administrative sau judiciare care să permită obținerea executării obligațiilor care rezultă din prezenta.

eliminat

Amendamentul 396
Jelko Kacin, Marian Harkin, Nadja Hirsch

Propunere de recomandare
Recomandarea 16 – punctul 1

Propunerea de recomandare

1. Statele membre *dispun ca reprezentanții lucrătorilor și orice alte persoane care au acces la informațiile care au fost puse la dispoziția lor în mod expres, ca urmare a prezentei directive, nu sunt autorizate să le dezvăluie dacă acestea au fost comunicate în mod confidențial.*

Amendamentul

1. Statele membre *iau astfel de măsuri în măsura în care sunt adecvate pentru a aduce acest cod în atenția organizațiilor partenerilor sociali naționali care, în schimb, ar trebui să fie încurajate să îl difuzeze în mod extensiv în rândul membrilor lor.*

Amendamentul 397
Frédéric Daerden

Propunere de recomandare
Recomandarea 16 – punctul 1

Propunerea de recomandare

1. Statele membre prevăd măsuri adecvate în cazul nerespectării prezentei directive; acestea se asigură, în principal, că există proceduri administrative sau judiciare care să permită obținerea executării obligațiilor care rezultă din prezenta directivă.

Amendamentul

1. Statele membre prevăd măsuri adecvate în cazul nerespectării prezentei directive; acestea se asigură, în principal, că există proceduri administrative sau judiciare ***pentru sancțiuni adecvate*** care să permită obținerea executării obligațiilor care rezultă din prezenta directivă, ***în special cu scopul de a determina întreprinderile să contribuie la costul social și de mediu al practicii de restructurare.***

Amendamentul 398
Marije Cornelissen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de recomandare
Recomandarea 16 – punctul 1

Propunerea de recomandare

1. Statele membre prevăd măsuri adecvate în cazul nerespectării prezentei directive; acestea se asigură, în principal, că există proceduri administrative sau judiciare care să permită obținerea executării obligațiilor care rezultă din prezenta directivă.

Amendamentul

1. Statele membre prevăd măsuri adecvate în cazul nerespectării prezentei directive; acestea se asigură, în principal, că există **penalități adecvate și** proceduri administrative sau judiciare care să permită obținerea executării obligațiilor care rezultă din prezenta directivă.

Or. en

Amendamentul 399
Thomas Händel

Propunere de recomandare
Recomandarea 16 – punctul 1

Propunerea de recomandare

1. Statele membre prevăd măsuri adecvate în cazul nerespectării prezentei directive; acestea se asigură, în principal, că există proceduri administrative sau judiciare care să permită obținerea executării obligațiilor care rezultă din prezenta directivă.

Amendamentul

1. Statele membre prevăd măsuri adecvate în cazul nerespectării prezentei directive; acestea se asigură, în principal, că există **sancțiuni și** proceduri administrative sau judiciare care să permită obținerea executării obligațiilor care rezultă din prezenta directivă.

Or. de

Amendamentul 400
Veronica Lope Fontagné

Propunere de recomandare
Recomandarea 16 – punctul 2

Propunerea de recomandare

Amendamentul

2. Statele membre dispun ca societățile care nu respectă dispozițiile care derivă din directivă să nu beneficieze de nici o finanțare provenind din bugetul Uniunii Europene pentru o perioadă de cinci ani de la pronunțarea hotărârii judecătorești care recunoaștere încălcarea.

eliminat

Or. es

Amendamentul 401

Jelko Kacin, Nadja Hirsch

**Propunere de recomandare
Recomandarea 16 – punctul 2**

Propunerea de recomandare

Amendamentul

2. Statele membre dispun ca societățile care nu respectă dispozițiile care derivă din directivă să nu beneficieze de nici o finanțare provenind din bugetul Uniunii Europene pentru o perioadă de cinci ani de la pronunțarea hotărârii judecătorești care recunoaștere încălcarea.

eliminat

Or. en

Amendamentul 402

Frédéric Daerden

**Propunere de recomandare
Recomandarea 16 – punctul 2**

Propunerea de recomandare

Amendamentul

2. Statele membre dispun ca societățile care nu respectă dispozițiile care derivă din directivă să nu beneficieze de *nici o* finanțare provenind din bugetul Uniunii Europene pentru o perioadă de cinci ani de

2. Statele membre dispun ca societățile care nu respectă dispozițiile care derivă din directivă, **care au preferat să își distribuie profiturile acționarilor decât să le reinvestească în întreprindere în cursul**

la pronunțarea hotărârii judecătorești care recunoaștere încălcarea.

celor cinci ani care precedă practica de restructurare, sau care au pus în aplicare, în mod evident, o strategie de distrugere a capitalului fizic și uman al întreprinderii, pentru a evita preluarea acestuia de către un concurent, să nu beneficieze de nicio finanțare provenind din bugetul Uniunii Europene pentru o perioadă de cinci ani de la pronunțarea hotărârii judecătorești care recunoaștere încălcarea și să ramburseze finanțările primite pe perioada exercițiilor financiare în cursul cărora au fost constatate încălcări, în special cu scopul de a determina întreprinderea să participe la costul social și de mediu al practicii de restructurare.

Or. fr

Amendamentul 403

Thomas Händel

Propunere de recomandare

Recomandarea 16 – punctul 2

Propunerea de recomandare

2. Statele membre dispun ca **societățile** care nu respectă dispozițiile care derivă din directivă să nu beneficieze de *nici o* finanțare provenind din bugetul Uniunii Europene pentru o perioadă de cinci ani de la pronunțarea hotărârii judecătorești care recunoaștere încălcarea.

Amendamentul

2. Statele membre dispun ca **angajatorii** care nu respectă dispozițiile care derivă din directivă **să ramburseze fondurile primite într-o perioadă de 10 ani și** să nu beneficieze de *nicio* finanțare provenind din bugetul Uniunii Europene pentru o perioadă de cinci ani de la pronunțarea hotărârii judecătorești care recunoaștere încălcarea.

Or. de

Amendamentul 404

Jutta Steinruck

Propunere de recomandare

Recomandarea 16 – punctul 2

Propunerea de recomandare

2. Statele membre dispun ca **societățile** care nu respectă dispozițiile care derivă din directivă să nu beneficieze de *nici o* finanțare provenind din bugetul Uniunii Europene pentru o perioadă de cinci ani de la pronunțarea hotărârii judecătorești care recunoaștere încălcarea.

Amendamentul

2. Statele membre dispun ca **angajatorii** care nu respectă dispozițiile care derivă din directivă să nu beneficieze de *nicio* finanțare provenind din bugetul Uniunii Europene pentru o perioadă de cinci ani de la pronunțarea hotărârii judecătorești care recunoaștere încălcarea.

Or. en

Amendamentul 405

Marije Cornelissen

în numele Grupului Verts/ALE

**Propunere de recomandare
Recomandarea 16 – punctul 2**

Propunerea de recomandare

2. Statele membre dispun ca **societățile** care nu respectă dispozițiile care derivă din directivă să nu beneficieze de *nici o* finanțare provenind din bugetul Uniunii Europene pentru o perioadă de cinci ani de la pronunțarea hotărârii judecătorești care recunoaștere încălcarea.

Amendamentul

2. Statele membre dispun ca **angajatorii** care nu respectă dispozițiile care derivă din directivă să **refinanțeze și** să nu beneficieze de *nicio* finanțare provenind din bugetul Uniunii Europene pentru o perioadă de cinci ani de la pronunțarea hotărârii judecătorești care recunoaștere încălcarea.

Or. en

Amendamentul 406

Elisabeth Morin-Chartier

**Propunere de recomandare
Recomandarea 16 – punctul 2**

Propunerea de recomandare

2. Statele membre dispun ca societățile care nu respectă dispozițiile care derivă din directivă să nu beneficieze de *nici o*

Amendamentul

2. Statele membre dispun ca societățile care nu respectă dispozițiile care derivă din directivă să nu beneficieze de *nicio*

finanțare provenind din bugetul Uniunii Europene pentru o perioadă de cinci ani de la pronunțarea hotărârii judecătorești care recunoaștere încălcarea.

finanțare provenind din bugetul Uniunii Europene pentru o perioadă de cinci ani de la pronunțarea hotărârii judecătorești care recunoaștere încălcarea. ***Statele membre asigură, se asemenea, ca autoritățile publice și toate organismele care depind de propria autoritate, furnizează asistența și consilierea necesară din partea acestora pentru a facilita un proces uniform de restructurare, în vederea reducerii impactului.***

Or. en

Amendamentul 407
Thomas Händel

Propunere de recomandare
Recomandarea 16 – punctul 2 a (nou)

Propunerea de recomandare

Amendamentul

2a. Sancțiunile trebuie să fie proporționale, disuasive și eficiente.

Or. de

Amendamentul 408
Veronica Lope Fontagné

Propunere de recomandare
Recomandarea 16 – punctul 3

Propunerea de recomandare

Amendamentul

(3) Statele membre exclud de la alocarea unor ajutoare publice din bugetul național, pentru aceeași perioadă, companiile menționate la alienatul (2).

eliminat

Or. es

Amendamentul 409
Jelko Kacin, Nadja Hirsch

Propunere de recomandare
Recomandarea 16 – punctul 3

Propunerea de recomandare

(3) Statele membre exclud de la alocarea unor ajutoare publice din bugetul național, pentru aceeași perioadă, companiile menționate la alienatul (2).

Amendamentul

eliminat

Or. en

Amendamentul 410
Marije Cornelissen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de recomandare
Recomandarea 16 – punctul 3

Propunerea de recomandare

(3) Statele membre exclud de la alocarea unor ajutoare publice din *bugetul național*, pentru aceeași perioadă, **companiile** menționate la *alienatul (2)*.

Amendamentul

(3) Statele membre exclud de la alocarea unor ajutoare **și contracte** publice din *bugetele naționale*, pentru aceeași perioadă, **pentru angajatorii care se află în situația** menționate la *punctul 2*.

Or. en

Amendamentul 411
Jutta Steinruck

Propunere de recomandare
Recomandarea 16 – punctul 3

Propunerea de recomandare

3. Statele membre exclud de la alocarea unor ajutoare publice din **bugetul național**, pentru aceeași perioadă, *companiile* menționate la *alienatul (2)*.

Amendamentul

3. Statele membre exclud de la alocarea unor ajutoare **și contractele** publice din **bugetele naționale**, pentru aceeași perioadă, **pentru angajatorii care se află**

în situația menționată la punctul 2 de mai sus.

Or. en

Amendamentul 412
Thomas Händel

Propunere de recomandare
Recomandarea 16 – punctul 3

Propunerea de recomandare

3. Statele membre exclud de la alocarea unor ajutoare publice din bugetul național, pentru aceeași perioadă, companiile menționate la *alienatul (2)*.

Amendamentul

3. Statele membre exclud de la alocarea unor ajutoare publice și ***de la raporturi contractuale*** din bugetul național, pentru aceeași perioadă, companiile menționate la *punctul 2*.

Or. de

Amendamentul 413
Frédéric Daerden

Propunere de recomandare
Recomandarea 16 – punctul 3

Propunere de recomandare

3. Statele membre exclud de la alocarea unor ajutoare publice din bugetul național, pentru aceeași perioadă, companiile menționate la *alienatul (2)*.

Amendamentul

3. Statele membre exclud de la alocarea unor ajutoare publice din bugetul național, pentru aceeași perioadă, companiile menționate la *punctul 2 și le rambursează pe cele primite pe perioada exercițiilor financiare în cursul cărora au fost constatate încălcări.*

Or. fr

Amendamentul 414
Thomas Händel

Propunere de recomandare
Recomandarea 16 – punctul 3 a (nou)

Propunerea de recomandare

Amendamentul

3a. În cazul în care consultarea și consilierea cu reprezentanții angajaților nu a fost realizată în mod corespunzător, nu pot fi adoptate măsuri privind restructurarea planificată de către conducerea întreprinderii sau a grupului de întreprinderi. Statele membre trebuie să se asigure că pot fi adoptate mijloace provizorii de protecție juridică.

Or. de

Amendamentul 415
Veronica Lope Fontagné

Propunere de recomandare
Recomandarea 16 – punctul 4

Propunerea de recomandare

Amendamentul

(4) Fără a aduce atingere alineatelor (2) și (3), nimic nu împiedică utilizarea unor fonduri din bugetul general al Uniunii Europene și din bugetele naționale pentru a sprijini direct angajații companiilor menționate la alineatele respective.

eliminat

Or. es

Amendamentul 416
Jelko Kacin, Nadja Hirsch

Propunere de recomandare
Recomandarea 16 – punctul 4

Propunerea de recomandare

Amendamentul

4. Fără a aduce atingere alineatelor (2) și (3), nimic nu împiedică utilizarea unor

eliminat

fonduri din bugetul general al Uniunii Europene și din bugetele naționale pentru a sprijini direct angajații companiilor menționate la alineatele respective.

Or. en

Amendamentul 417
Thomas Händel

Propunere de recomandare
Recomandarea 16 – punctul 4

Propunerea de recomandare

4. Fără a aduce atingere *alineatelor (2) și (3)*, nimic nu împiedică utilizarea unor fonduri din bugetul general al Uniunii Europene și din bugetele naționale pentru a sprijini direct angajații companiilor menționate la *alineatele* respective.

Amendamentul

4. Fără a aduce atingere *punctelor 2 și 3*, nimic nu împiedică utilizarea unor fonduri din bugetul general al Uniunii Europene și din bugetele naționale pentru a sprijini direct angajații companiilor menționate la *punctele* respective, ***la ale căror locuri de muncă se raportează.***

Or. de

Amendamentul 418
Marije Cornelissen
în numele Grupului Verts/ALE

Propunere de recomandare
Recomandarea 16 – punctul 4

Propunerea de recomandare

4. Fără a aduce atingere *alineatelor (2) și (3)*, nimic nu împiedică utilizarea unor fonduri din bugetul general al Uniunii Europene și din bugetele naționale pentru a sprijini direct angajații ***companiilor*** menționate ***la alineatele respective.***

Amendamentul

4. Fără a *se* aduce atingere *punctelor 2 și 3*, nimic nu împiedică utilizarea unor fonduri din bugetul general al Uniunii Europene și din bugetele naționale pentru a sprijini direct angajații ***locurilor de muncă*** menționate ***în acest document.***

Or. en

